



昭和39年9月20日発行

千代田区役所

TEL (261) { 0151
8531

区のおしらせ

No. 184

もっと もっと長生きを

800 名のおとしよりを招き敬老会開く



年よりの日にちなみ9月16日午後1時から、九段会館ホールで、区内、77才以上のおとしより800人をむかえて、恒例の敬老会が開かれました。

長寿を祝う遠山区長のあいさつ、来ひんを代表して川俣区議会議長のあいさつがあり、区長から77才になったひとには敬老杖、88才になったひとには座ぶとんがおくられたあと、千桜小6年生の加賀山義雄君がお祝いのことばを、同じく吉川玲子さんが、花束を贈りました。

式のあと俗曲と漫談や映画で憩いのひとときを過し、笑い声が廊下にまで流れ、どのおとしよりも顔をほころばせていました。

写真(上) 座ぶとんを渡す遠山区長(下) 会場をうずめたおとしよりたち

(三) 〇〇〇〇部印刷全世帯配付

オリンピック聖火を 迎えるにあたって

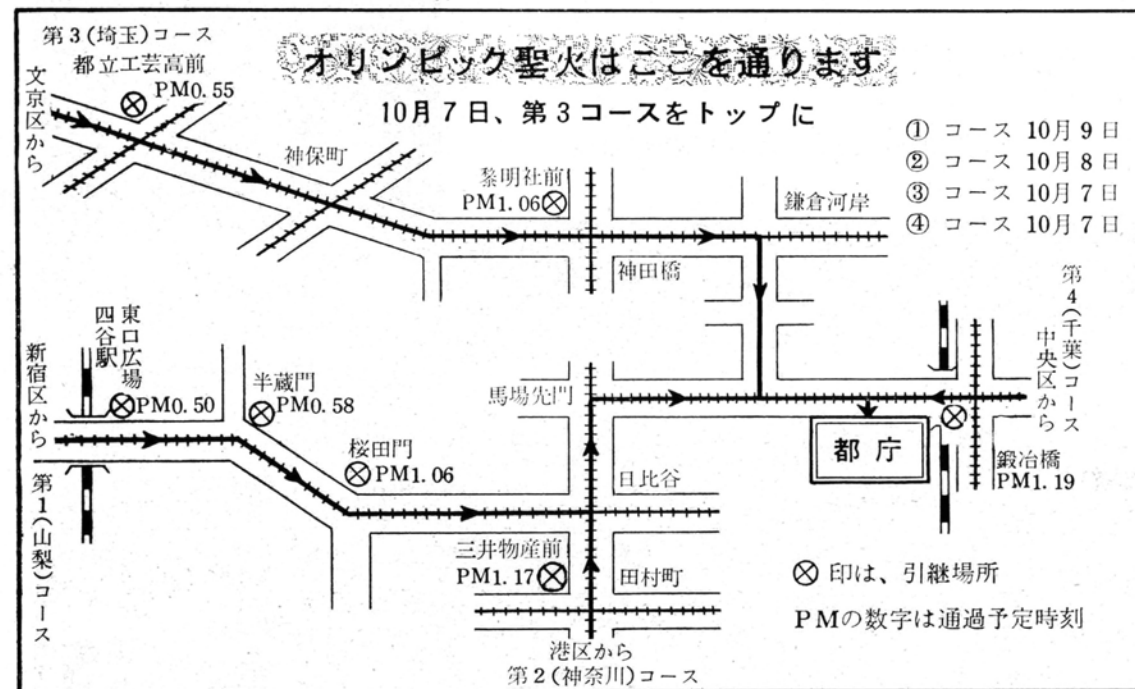
オリンピック聖火を迎えるにあたり、次のことを守りましょう。

団体の見学は事前に連絡を学校、町会、その他、団体で見学するときは、場所の関係があるの、コース別に人数、責任者、氏名などをあらかじめ警察署および区聖火リレー実行委に連絡してください。

係員の指示にしたがってください。当日は、相当な混雑が予想されます。警察や、警備のひとの指示にしたがい、秩序たたくようにお願いします。

車道にとび出さないように聖火が、近づくにつれ車道にでがちですが、たいへん危険ですから、車道にとび出さないようにお願いします。

聖火の通り道はきれいにリレーコースは、きれいにしてお持ちよく聖火をむかえましょう。



「一千万人の手で東京をきれいに」 首都美化運動の総仕上げ

9月27日～10月3日

オリンピックを30日後にひかえた9月10日、都内全域にわたって首都美化運動が行なわれ、本区では町会の人々が国鉄各駅で、エチケット袋やポリ袋をくばり、「東京をきれいにしましょう」と呼びかけました。

また、9月27日から10月3日まで首都美化総点検週間として、最後の仕上げをする事になり、区民のみなさんには、「点検カード」によって身のまわりの美化をチェックしていただきます。

このカードは、都が発行している「都のお知らせ」と共に、各家庭に配付されるもので、「塀や、電柱にポスター、ビラが貼られていないか」とか、「ゴミ容器がきれいになっているか」などの点検事項が書かれていて、これにより、軒下に目を向けきれいにしてもうものです。

東京をきれいにするには、まず自分たちの身のまわりからです、みんなで軒下をきれいにしましょう。

区議会

区境対策特別委員会

9月8日 午前11時 第一議員

文教委

9月11日、12日、14日、区立

小・中学校全校を視察した。

大井競馬場視察(特別区営競馬)

9月10日 午後1時から視察し

共同募金運動

10月1日～10月31日

赤い羽根は

あなたの善意のシンボルです

みんなで協力しましょう

行事

音楽隊パレード

10月3日午後2時30分～3時 海洋少年団、区立中学校生徒区内大学生六百名の合同音楽隊が、須田町一丁目小川町一丁目神保町一丁目靖国神社までパレードする

海洋少年団カッター進水式

10月3日午後3時30分～4時30分 千鳥ヶ淵ボート場で三百名の団員が参加して、カッター進水式を行なう

みこし展示会

10月5日～7日 靖国神社境内でみこしを展示する

皇居参観と史跡説明会

10月7日午前9時30分桔梗門前集合 三百五十名が参加する

江戸古地図と錦絵展

10月3日～9日午前9時～午後4時30分 千代田図書館ホールに展示する(ただし月曜日は除く)

オリンピック協賛

千代田まつり

10月3日～10月9日

装飾

街頭装飾

区内の主要通りに10～20号おきに、オリンピック参加国旗(大)を立て、街路灯にも参加国旗(小)をとりつける。また区役所前に国旗、五輪旗、区旗、などをたてる

店頭装飾

「千代田まつり」の字入りのちょうちんを店頭にかざる

歓迎塔

武道館、須田町交差点、四谷見附の三カ所に設け、日本を訪れた人々を歓迎する

案内板

区役所前に案内板を設ける

オリンピック期間中は
日の丸を掲げましょう

あなたの声を区政に 各種の相談をご利用ください

区では、みなさんの声を区政に反映させたり、みなさんが日頃困っていることなどを解決するため、次のような相談を行なっています。相談は無料です。どうぞお気軽にご利用ください。

◇法律相談

日時 第一、第四水曜日の午後

1時～4時

場所 四階区民相談室

内容 借地借家、相続、離婚問題など法律に関する事

◇商工相談

日時 第一、三火曜日と第一、

第四木曜日の午後1時～

4時

場所 四階区民相談室

内容 税務、経理、金融、経営に関する事

◇人権相談

日時 第二火曜日の午後1時～

3時

場所 四階区民相談室

内容 人権・身上に関する事

◇行政相談

日時 第一月曜日の午後1時～

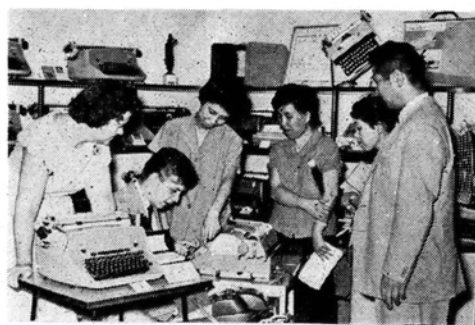
場所 四階区民相談室

内容 国政、都政、区政に関する事

外人講師を招き最後の仕上げ

「商業英会話」で学ぶ店員さんたち

なお、この店頭指導は14日までに四回行ないました。



区では、9月5日午後2時から、丸ビル内で、英会話の外人講師による店頭指導を行ないました。

これは、区内の店員さんたちを対象に、本年4月から開かれていた「商業英会話講習会」の講習生たちが、オリンピックを間近にひかえ、最後の仕上げをしてもらうと行なったものです。

招かれた講師は、学生のホルストミューラーさんと、主婦のテールズテンブルさんの二人で、ときどきユーモアを入れたり、親切な指導ぶりに、始めどきまぎしていた店員さんたちも、すっかり二人になじみ、いままさに習い覚えた会話の知識を発揮して買物以外の、日常の会話に花を咲かせていました。

写真は、英文タイプを使って英会話の指導をうける受講生たち



営業資金、設備資金をお貸しします

区では、区内に店舗か工場があつて、同じ場所と同じ事業を引き続き二カ年以上経営している中小企業者を対象に、営業資金と設備資金を次のとおり、あつせんします

指圧療法講習会を開きます

日時 10月15日～11月16日まで
の毎週月・木曜日の午後6時
～8時

▽営業資金Ⅱ一件三十万円以内
返済期限十二ヵ月以内（一ヵ月据置） 利率日歩二銭五厘
▽設備資金Ⅱ一件六十万円以内
返済期限二十四ヵ月以内（三ヵ月据置） 利率日歩二銭五厘

担保 原則として必要ありません
保証人 区内に住んでいる確実なひと一名。

添付書類

設備資金のばあいには、見積書、設計図、仕様書、平面略図それぞれ二部づつと前年度までの特

別区民税または事業税の完納を証明する書類

なお、法人に限り登記簿謄本が必要ですが

営業資金のばあいには、前年度までの特別区民税または事業税の完納を証明する書類

取扱店

▽神田商工信用金庫▽東京都銀行
神田支店▽豊栄信用組合▽大洋信用金庫

申込み

区役所商工観光課商工係へ申込んでください。満額になり次第切ります。

くわしくは、商工観光課商工係へお問い合わせください。

場所 神田公園区民館

受講資格 区内に住んでいるか
区内に勤めを持っているひと

定員 五十名（定員になり次第切ります）

受講料 無料
内容、老化防止、疲労回復を主体としたもの

講師、日本指圧学校長
浪越徳次郎氏

申込み 9月21日から区教委文

化係へ往復はがきで申込んでください。

秋の成人学校が始まります

日時 10月12日～12月3日
毎週月、木曜日の二回、いずれも午後6時から8時まで

場所 神田小学校と西神田小学校

受講資格 区内に住んでいるひとか勤めをもっているひと

科目 和裁、話し方、華道、詩吟
民謡………神田小学校

ペン習字、手芸、話し方、水彩画、詩吟………西神田小学校

定員、各科目とも五十名

受講料、無料

申込み 往復ハガキにつきのことを書いて、10月5日までに、区教委社会教育課文化係へ申し込んでください。

希望科目（第二志望まで記入のこと）、住所、氏名、性別、勤務先、職業

はせ釣大会

10月25日東京湾江戸前で

参加対象 区内に住んでいるか
区内に勤め先をもっている人

参加料 千円（エサ代含む）

定員 四十名

申込み 10月1日から10月12日まで、区教委体育係へ申し込んでください。

オリンピックを迎える「新生活のつどい」

9月26日午後1時30分から神田小学校で

参加対象、一般区民
ねらい — オリンピックをよりよく理解する —

講演 「オリンピックについて」
教育大名誉教授

映画 「かくて聖火もゆ」 「栄光の出發」
野口源二郎氏

なお、先着百名様に記念品をさしあげます。

給食作業員の募集

区では、給食作業員をつぎのとおり募集します。

募集人員 若干名

資格 中卒以上で、男女を問わず三五才まで

勤務場所 区内各小・中学校
鎌倉養護学園（住込）
区立仙石荘（住込）

申込み 法令様式の履歴書（横書）に写真をはって、9月26日までに区役所総務課人事係または区教委庶務係へ申し込んでください。

皇居前清掃

10月10日午前7時から。当番地区は、神保町・神田公園出張所

地区

区民のひろば

問 私は、本年六十五才になりました。近所に同年配ごろの方がいないので、話相手、お茶飲み友達が欲しいのですが、何か老人クラブのようなものはありますか。教えてください。

答 老人が気軽に慰安や社会活動を行なう場所として、東京都清風園があります。

場所は、新宿区下落合三ノ一、八〇五（西武新宿線下落合下車）です。休憩料一人一回二十円宿泊料は一人一泊五十円で、直接同園へ申込みことになってます。（TEL 951-0008）また、区内には、麴町長寿会（麴町三ノ一・藤井方）、富士見町長寿会（富士見町二ノ四・中沖方）神保町長寿会（神田神保町一ノ三・二外山方）、神田公園地区長寿会（神田多町一ノ七・萩原方）の四つがあります。会員は六十才以上の方で、それぞれ二〇〇人・三〇〇人を数え、新年会、誕生会旅行会、踊りなどをして、楽しく過ごしています。

会に入りたひとは、最寄りの会に申込んでください。